

PARTAFELAGIÐ

SJÓVINNUBANKIN

TÓRSHAVN

Rakstrarroknskapur frá 1. januar 1961 til 31. desember 1961

INNÞOKUR	kr. oyr.
Diskonto av veksulm innanlanda	206.554,31
Renta av veðskuldabrofum og útlánum	496.371,13
Rentur av kassakreditum, konto kur. o.ø.	864.532,69
Rentur av vinningsbýti av virðisprógnum innanlanda	512.050,90
Rentur av peningi í útlánum og vinn- ingur av útlendskum mynti o. ø.	47.512,20
Provisjón	380.820,21
Inngoldið uppá fyrr avskrivað krøv	0,00
Flutt frá seinasta ári	8.632,16

ÚTREIÐSLUR	kr. oyr.
Rentur av folio	118.709,98
Rentur av innskoti	883.757,64
Rentur av konto-kurant og rentur til bankar og sparikassar innanlanda o. a.	214.276,55
Kostnaður:	
Gjald til nevnd og gran- skoðarar	40.435,17
Løn til stjórn og manning	262.034,85
Skattur og gjöld	13.241,35
Eftirlønarútreiðslur	8.034,78
Húsaleiga, ljós, hiti o. a.	33.282,34
Útreiðslur til skrivstovuna og ymist	263.896,74

Avlopið kr. 678.804,20 verður nýtt
soleiðis:

Niðurskrivað og lagt burturav:	
Skuldarar	315.000,00
Virðisprógv	279.250,81
Føst ogn og búnyttur	5.464,32
Kassamunur	229,03
Til nýtslu kr. 78.859,99 ið sambært lógarinnar § 20 verður at nýta soleiðis:	
Lógasettur tiltaksgrunnur 20 % av kr. 70.227,83	14.045,56
Vinningsbýti til B-partar- br. 4 % av kr. 500.000,00	20.000,00
Meira til lógasettan til- taksgrunn	30.954,44
Vinningsbýti til A II partabrov 4 % av kr. 200.000,00	8.000,00
At flyta til næsta ár	5.859,99

2.516.473,60

2.516.473,60

Fíggarstöða 31. desember 1961

OGN	kr. oyr.
Kassapeningur	4.017.494,20
Bankar og sparikassar innanlanda:	
Innskot	1.052.383,92
Kredittir og lán	0,00
Útlendskir bankar	1.052.383,92
Útlendskur peningur	3.492.042,30
Virðisprógv innanlanda	65.014,95
Egin partabrov (nom. kr. 415,00)	8.012.910,49
Veðskuldarbrov	415,00
Vekslar innanlanda	12.500,00
Útlán	3.340.442,13
Kassakreditur	5.939.025,88
Konto kurant:	6.124.961,41
Innanlanda rokning	9.157.109,79
Útlendsk rokning	0,00
Ymiskir skuldarar	9.157.109,79
Egin partabrov millum trygdir undir teim 5 seinastu tølum eru nom. kr. 4.800,00	84.261,49
Ábyrgdir	495.623,99
Fastar ognir	354.157,49
Búnyttur og boksrúm	26.385,10
Rentur tilgøðar	179.503,40

SKULD	kr. oyr.
Partapeningur (herav kr. 500.000 B-partar- brov)	713.000,00
Lógasettur tiltaksgrunnur	370.000,00
Ábyrgdarpeningur	2.690.411,51
Annar tiltaksgrunnur	
At flyta til næsta ár	5.859,99
Folio konto	5.679.287,79
Konto kurant	
Innanlanda rokning	2.478.143,26
Útlendsk rokning	11.979,77
Innskot á bankabók við styttri uppsøgn enn 1 mánað	9.147.026,36
Innskot við uppsøgn 1 mánað ella meir	14.996.998,21
Bankar og sparikassar innanlanda:	
Innskot	2.111.964,60
Kredittir og lán	941.283,73
Útlendskir bankar	135.105,60
Redisk, vekslar	0,00
Ábyrgdir	495.623,99
Ymiskir ognarar	507.792,64
Vinningsbýti:	
Ógöldið vinningsbýti frá árum framman	9.163,00
Vinningsbýti 1961 4 % av kr. 700.000	28.000,00
Rentur til skuldar	32.591,09

Tórshavn, hin 14. mars 1962.

Nevndin:
D. Niclasen Johan Dahl M. Djurhuus
O. J. Jensen Jákup Johansen

Stjórnin:
Rasmus Olsen

Vit hava granskað frammanfyri standandi roknskap, sum er á sátt við bókum bankans.
At tær í roknskapinum bókaðu ognir eru tilstaðar, hava vit fingið prógv fyri.

Tórshavn, hin 5. april 1962.

Ingolf Kirkholm
statsaut. revisor

G. Dahl-Olsen

Sigfr. Skæle

SOSIALURIN

Útgevart:
FØROYA JAVNAÐARFLOKKUR

Blaðstj.:
Vilji Sørensen. (tlf. 5479 Klakksvilt)

Box 76.

Prentsmíðjan á Heysbreyt
TELF 1820



HEILSÖLU:
FRANTS RESTORFF
SJOKULÁTUVIRKIÐ
TELF. 1061

2208

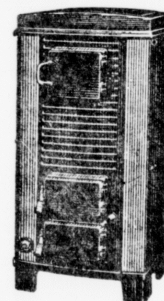
SNAR-vaskað
centrifugerad og turkað

SNAR-vask
Bogota 14

Haldið Sosialin



Hold fast ved det faste
brændsel - skift til ...



HESS-O-MATIC
den tænksomme hækkeovn...
dobbelte termostatstyret
dobbelte brændselsoverførelse

P.F.
VALDEMAR LUTZEN